



# 日本旅遊 指示 會話 手冊

幫助會話的實施方法

日中會話筆談集



日本國家旅遊局 (JNTO)

## 本手冊的使用方法

歡迎光臨日本！

本手冊是爲了幫助您與日本人更好地溝通而編寫的。使用之前，只要稍微瀏覽目錄，就會明白各項目對旅客都是極其有用的。

若遇語言不通而要使用本手冊時，首先請向對方出示此頁。對方明白了本手冊的主旨之後，請用手指出（日語的）問話，並參照羅馬字拼音唸出聲來。

在日本，向人問話時，只要先說聲「sumimasen」，即使是不諳外語的日本人也會給予幫助的。

僅此祝各位在日旅行愉快。

私は旅行者です。

我是來自國外的旅客。

言葉が通じなくて困っております。

語言不通有點困擾。

私の質問（中国語）に対し、該当する答え（日本語）  
を指差してください。

麻煩請根據我的問題（中文），用手指出答案（日語）。

※この冊子により日本語と中国語の  
会話・筆談が可能です。

## 目 錄

1. 在路上 路上にて…………… 1  
問路 道順を尋ねる
2. 車站、公車總站、購票處等（交通機關） 駅、ターミナル、  
切符売り場などにて（交通機関）…………… 3  
詢問交通工具 乗り物に関して尋ねる
3. 在旅行社櫃台  
旅行会社のカウンターにて…………… 6  
洽詢預約及購票 予約・発券について尋ねる
4. 租車公司 レンタカー会社にて…………… 7  
有關租車的相關手續  
車を借りるときの手続きについて
5. 餐飲設施 飲食施設にて…………… 9  
在外吃飯時在餐廳詢問的事項  
外食するときレストランで尋ねる  
日本料理の説明 日本料理の説明
6. 住宿設施 宿泊施設にて…………… 14  
住宿設施櫃檯的問與答 宿泊施設フロントでの問答  
旅館的問與答 旅館での問答
7. 購物 ショッピング…………… 17
8. 醫療設施 医療施設にて…………… 19  
《來自患者 患者から》  
《來自醫生 医師から》  
《來自接待處、藥劑師 受付、薬剤師から》
9. 日語方便的表現  
日本語の便利な表現…………… 23

## 問路 道順を尋ねる

●請問我現在在地圖上的哪個位置？

●この地図で現在地はどこですか。

・(地図を指差して) ここです。

・(用手指地圖) 在這裡。

●我想要去\_\_\_\_\_，怎麼走比較好。

●\_\_\_\_\_へはどう行けばよいですか。

・(まっすぐ／右へ／左へ) \_\_\_\_\_分ほど歩けば(右／左) 側にあります。

・(直走／往右／往左) 往前走大概\_\_\_\_\_分鐘，在你(右手／左手) 邊。

・ご案内しますのでついてきてください。

・我帶你去，請跟著我來。

・(バス／電車／地下鉄／タクシー) で行かなければなりません。(運転手さん／駅員さん) に訊いて下さい。

・一定要搭乘(公車／火車／地下鐵／計程車)。請去問(司機／站務員)。

・よくわからないので他の人に訊いて下さい。

・我不太清楚請問其他人。

・あいにくこの近くにはありません。

・很抱歉附近沒有。

## ◆目的地 (行き先例) ◆

## ☆設施物 施設

ATM ATM

車站 駅

動物園 動物園

公車亭 バス停

公園 公園

計程車乗車處 タクシー乗り場

旅館 旅館

美術館 美術館

派出所 交番

青年旅社 ユースホステル

投幣式自助洗衣店 コインランドリー

洗手間 トイレ

醫院 病院

置物櫃 コインロッカー

租車處 レンタカー

租借腳踏車 レンタサイクル

博物館 博物館

電影院 映画館

飯店 ホテル

公共電話 公衆電話

觀光諮詢處 観光案内所

旅行社 旅行会社

鬧區 繁華街

錢湯 銭湯

銀行 銀行

郵局 郵便局

植物園 植物園

## ☆商店 店舗

百貨公司 デパート

100 圓店 100 円ショップ

便利商店 コンビニエンス・ストア

超級市場 スーパーマーケット

電器行 電気屋

卡拉 OK カラオケボックス

免稅店 免税店

書店 本屋

網路咖啡店 インターネットカフェ

文具店 文房具屋

動畫店 アニメショップ

美容院 美容院

食品店 食料品店

土產店 土産物屋

藥局 薬局

## 車站、公車總站、購票處等（交通機關） 駅、ターミナル、切符売り場などにて（交通機関）

### 詢問交通工具 乗り物に関して尋ねる

● 我要去\_\_\_\_\_，應該搭公車或火車呢？

● \_\_\_\_\_ に行くにはどの（バス／電車）に乗ればいいですか。

・ \_\_\_\_\_ 番乗り場から乗ってください。（乗り場番号を記入してください）

・ 請前往\_\_\_\_\_月台搭車。

・ \_\_\_\_\_ 番のバスに乗ってください。（バスの番号を記入してください）

・ 請搭\_\_\_\_\_號公車。

・ \_\_\_\_\_ は止まらないので注意してください。（その駅には止まらない電車／バスの種類を漢字で記入してください）

・ 請注意\_\_\_\_\_站是不停靠的。

● 我要去\_\_\_\_\_，應該在哪一站下車？

● \_\_\_\_\_ に行くにはどこで降りればいいですか。

・ \_\_\_\_\_ で降りてください。（駅名を漢字で記入してください）

・ 請在\_\_\_\_\_下車。

・ \_\_\_\_\_ で（\_\_\_\_\_）行きに乗り換えてください。（駅名を漢字で記入してください）

・ 請在\_\_\_\_\_換搭往\_\_\_\_\_的車。

● 到\_\_\_\_\_要花多久的時間？

● \_\_\_\_\_ まで、時間はどれくらいかかりますか。

・ \_\_\_\_\_ 時間\_\_\_\_\_ 分くらいです。（数字を記入してください）

・ 大約\_\_\_\_\_小時\_\_\_\_\_分。

● 到\_\_\_\_\_要花多少錢？

● \_\_\_\_\_ までの料金はいくらですか。

・ \_\_\_\_\_ 円です。（金額を記入してください）

・ \_\_\_\_\_ 圓。

● 下一班（火車／公車）是幾點？

● 次の（電車／バス）は何時ですか？

・ \_\_\_\_\_：\_\_\_\_\_ です。（数字を記入してください）

・ \_\_\_\_\_ 點\_\_\_\_\_ 分。

● 車票要在哪裡買？

● 切符はどこで買えばいいですか。

● 一日車票在哪裡買？

● 1 日乗車券はどこで買えますか？

・ 自動販売機でお求めください。

・ 請到自動售票機買。

・ あちらにある切符売り場で買えます。

・ 請到那邊的售票口買。

・ みどりの窓口でお求めください。

・ 請到 JR 售票處買。

● （一邊給站務員看）我想用這張周遊券買指定券。

● （見せながら）このパスを使って指定券が欲しいのですが。

- 請幫我劃禁菸席。
- 禁煙席をお願いします。

- 請給我路線圖。
- 路線図をください。

- 可以用這張（車票／周遊券）（一邊給站務員看）搭乘這班（公車／火車）嗎？
- この（バス／電車）は（見せながら）この（切符／パス）で乗れますか？

- ・ はい、乗れます。
- ・ 可以乘坐。

- ・ いいえ、この（切符／パス）では乗れません。
- ・ 不、用這張（車票／周遊券）不能搭乘。

- ・ 乗れますが、追加料金\_\_\_\_\_円が必要です。
- ・ 可以搭，但是需要再多付\_\_\_\_\_圓。

- 這班（公車／火車）會往\_\_\_\_\_嗎？
- この（バス／電車）は\_\_\_\_\_に行きますか？

- 要去\_\_\_\_\_，大概要多少錢？
- \_\_\_\_\_に行くには料金はいくらぐらいかかりますか？

- 要去\_\_\_\_\_，大概要花多少時間？
- \_\_\_\_\_へは、時間はどのくらいかかりますか？

### 洽詢預約・購票 予約・発券について尋ねる

- 想要預約今晚住的地方。
- 今日の宿泊場所を予約したいのですが。
- 有住一晚\_\_\_\_\_個人（\_\_\_\_\_）圓的房間嗎？
- 1泊\_\_\_\_\_人で（\_\_\_\_\_）円くらいの部屋はありますか。

- 在（這附近／鬧區／\_\_\_\_\_附近）有住的地方嗎？
- （この近く／繁華街／\_\_\_\_\_の近く）に宿泊施設はありますか。

- ・ その値段で泊まれる所はありません。
- ・ 這樣的價錢，沒有可以住宿的地方。

- ・ はい、それならこういうところはいかがでしょうか。
- ・ 這樣的話，這個地方怎麼樣？

- ・ 予約ができました。宿泊施設の名前は\_\_\_\_\_です。
- ・ 預約好了。住宿地方的名字是\_\_\_\_\_。

- 我想以最便宜的方法前往\_\_\_\_\_。
- \_\_\_\_\_まで、できるだけ安い方法で行きたいのですが。

- 我想以最快的方法前往\_\_\_\_\_。
- \_\_\_\_\_まで、できるだけ速い方法で行きたいのですが。

## 有關租車的相關手續

## 車を借りるときの手続きについて

- 我有事先預約，我的名字是\_\_\_\_\_。
- 予約してあります。私の名前は\_\_\_\_\_です。

- 我没有事先預約，想租\_\_\_\_\_天的車。
- 予約していませんが、\_\_\_\_\_日間車を借りたいです。

- 有\_\_\_\_\_人座的車嗎？
- \_\_\_\_\_人用の車はありますか。

- ・このタイプは予約でいっぱいです。他のタイプはいかがですか。
- ・這個車種的預約已經滿了，其他車種可以嗎？

- 多少錢？
- 料金はいくらですか。

- ・料金表はこちらです。
- ・價錢的話請看這裡。

- 可以用信用卡嗎？
- クレジットカードは使えますか。

- ・このカードはご利用いただけません。
- ・沒有辦法使用這張信用卡。

- 我可以不把車子開回到這裡嗎？

- 乗り捨てはできますか。

- ・できますが、料金が余分にかかります。
- ・可以，但是要加價。

- ・申し訳ありませんが、できかねます。こちらの事務所にまでお戻りください。
- ・很抱歉沒有辦法，一定要開回到這裡。

- パスポートと免許証を見せてください。

- 請讓我看您的護照及駕照。

- コピーを取らせていただいてよろしいですか。

- 可以讓我影印嗎？

- この免許証は日本では利用できません。

- 這張駕照在日本不能使用。

- 有甚麼樣的保險在裡面呢。

- 保険にはどのようなものがありますか。

- ・保険については別紙をお読みください。
- ・有關保險的話，請詳讀另一張紙。

- ・別紙をお読みいただき、同意していただけるならこちらにサインしてください。

- ・閱讀後如果同意的話，請簽名。

- 返却時にはガソリンを満タンにしてください。

- 還車時請將油箱加滿。

## 在外吃飯時在餐廳詢問的事項

外食するときレストランで尋ねる

- 有禁菸座位嗎？
- 禁煙席はありますか。
- 有中文（英語）的菜單嗎？
- 中国語（英語）のメニューはありますか。
- 我想要點擺在外面櫥窗的菜，可以請你跟我來嗎？
- 表の食品サンプルで注文したいので来てください。
- 我想點跟那邊那個人一樣的菜。
- あの人が食べているのと同じのをください。
- 請不要放\_\_\_\_\_在菜裡。
- \_\_\_\_\_を抜いてほしいのですが。
- 請問有素食的菜單嗎？
- 菜食主義者のメニューはありますか。
- 請告訴我吃的方法。
- 食べ方を教えてもらえますか。
- 請給我湯匙。
- スプーンをください。
- 我對\_\_\_\_\_有過敏。
- \_\_\_\_\_に対してアレルギーがあります。
- 因為信教的關係，我不能吃（喝）\_\_\_\_\_。
- 宗教上の理由で\_\_\_\_\_が食べられ（飲め）ません。

## ◆食物（食材例）◆

蚌殼類	二枚貝（アサリ等）	茶類（紅茶）	お茶（紅茶）
大豆	大豆	蛋	卵
含酒精飲料	アルコール飲料	花生	ピーナッツ
化學調味料	化学調味料		
甲殼類（貝類・蝦子・螃蟹等）	甲殼類（貝・エビ・カニ等）		
雞肉	鶏肉	咖啡	コーヒー
龍蝦	ロブスター	小麥	小麦
明蝦	クルマエビ	牛奶	牛乳
牛肉	牛肉	螃蟹	かに
葡萄酒	ワイン	蕎麥麵	そば
日本酒	日本酒	烏賊	いか
蝦米	小エビ	魚	魚
章魚	たこ	豬肉	豚肉

## ◆日本料理的說明 日本料理の説明◆

- 天ぷら 天婦羅  
炸蔬菜及炸海鮮的日式料理。
- すき焼き 壽喜燒  
奶油燉牛肉、豆腐、蔥及其他蔬菜
- しゃぶしゃぶ 涮涮鍋  
將切片的肉及蔬菜在沸騰的熱水裡燙，沾醬料吃的料理。
- ラーメン 拉麵  
放入叉燒肉及蔬菜的中華湯麵
- おでん 關東煮  
放入烤魚餅等的日式雜燴煮
- 焼き鳥 串燒  
用沾了醬料的雞肉或蔬菜做的烤肉串
- とんかつ 炸豬排  
加上高麗菜絲的炸豬肉
- 鍋物 火鍋類  
魚或雞肉為主流的日式燉煮
- お好み焼き 大阪燒  
放入蔬菜及海鮮等的煎餅。
- たこ焼き 章魚燒  
放入碎塊章魚的球狀煎餅

## ■焼きそば 炒麵

放入了肉及蔬菜的炒麵

## ■幕の内弁当 幕之府便當

肉、魚、蔬菜和米的便當

## ■寿司のいろいろ 各種壽司

- ・あおやぎ 蛤蜊
- ・あじ 金槍魚
- ・あわび 鮑魚
- ・いくら 鮭魚卵
- ・うに 海膽
- ・えび 蝦
- ・かつお 柴魚
- ・かに 螃蟹
- ・さけ 鮭魚
- ・しんこ巻き 新香卷
- ・たこ 章魚
- ・鉄火巻き 鐵火捲
- ・はまち 黃尾魚
- ・ほたて 扇貝
- ・まぐろ 鮪魚
  - 赤身 新鮮魚肉處
  - 中トロ 油脂處
  - 大トロ 非常多油脂處
- ・みる貝 北寄貝

- ・赤貝 赤貝
- ・あなご 星鰻
- ・いか 烏賊
- ・いわし 日本鯷
- ・うめ巻き 酸梅捲
- ・数の子 鯉魚卵
- ・かっぱ巻き 小黃瓜捲
- ・かんぴょう巻き 干瓢卷
- ・さば 鯖魚
- ・たい 鯛魚
- ・玉子 日式蛋
- ・とり貝 鳥蛤
- ・ひらめ 比目魚

## ■そば・うどん 蕎麥麵・烏龍麵（日式麵）

蕎麥麵和烏龍麵是日本的麵。蕎麥麵用蕎麥粉、烏龍麵用小麥粉做成。烏龍麵呈白色較粗，蕎麥麵比烏龍麵顏色深而且細。根據放入的材料不同，蕎麥麵和烏龍麵的名稱有所不同。

- ・もりそば 蒸籠蕎麥麵  
（涼麵和沾醬汁的蕎麥麵）
- ・ざるそば 竹篩蕎麥麵  
（放入了蘿蔔泥和細絲長蔥的冷醬汁和放上了細絲海苔的涼麵）
- ・天ざる 天婦羅竹篩蕎麥麵  
（放上了蝦子及 / 炸蔬菜的竹盤蕎麥麵）
- ・とろろそば 山藥蕎麥麵  
（放上了山藥泥的蒸籠蕎麥麵）
- ・かけそば / かけうどん 熱湯蕎麥麵 / 烏龍麵
- ・天ぶらそば / うどん 天婦羅蕎麥麵 / 烏龍麵  
（放上了蝦子及 / 炸蔬菜的清湯蕎麥麵 / 烏龍麵）
- ・月見そば / うどん 月見蕎麥麵 / 烏龍麵  
（放上了呈月亮型的生雞蛋的清湯蕎麥麵 / 烏龍麵）
- ・きつねうどん 豆腐皮烏龍麵  
（放上了炸豆腐皮的清湯烏龍麵）
- ・カレーうどん 咖哩烏龍麵  
（放入了咖哩味的熱湯烏龍麵）
- ・ちからうどん 力量烏龍麵  
（放入了年糕的清湯烏龍麵）



## ■丼もの 丼類（把飯盛在碗中的料理）

蓋飯是被稱為“donburi”的用大碗盛裝的米飯及各種材料的裝得很滿的料理。

## ・牛丼 牛丼

（把調味的牛肉和洋蔥放在碗中的飯上的料理）

## ・カツ丼 炸豬排丼

（把調味的炸豬肉、洋蔥、法式軟雞蛋放在碗中的飯上的料理）

## ・親子丼 親子丼

（把調味的雞肉、洋蔥、法式軟雞蛋放在碗中的飯上的料理）

## ・天丼 天丼

（把沾了醬料的炸蔬菜及炸海鮮放在碗中的飯上的料理）

## ・うな重 鰻魚飯

（把沾了特別醬料的烤鰻魚放在碗中的飯上的料理）



## 住宿設施櫃檯の問與答 宿泊施設フロントでの問答

●我是有預約的\_\_\_\_\_。我要 Check In。

●予約してあります\_\_\_\_\_です。チェックインをお願いします。

●有禁菸樓層／禁菸房嗎？

●禁煙（フロア／ルーム）はありますか。

●可以讓我看一下房間嗎？

●部屋を見せていただけますか。

●我馬上就要出門，行李可以先寄放在這邊嗎？

●すぐに出かけたいので荷物を預かってください。

●在這附近有哪家餐廳你們比較推薦？

●このあたりにお勧めのレストランはありますか？

●我沒有事先預約，今晚還有\_\_\_\_\_人房嗎？

●予約してないのですが、今晚\_\_\_\_\_人用の部屋はありますか。

・はい。一人1泊（素泊まり／朝食付き）\_\_\_\_\_円です。

・有。一個人一晚\_\_\_\_\_（不含早餐／含早餐）圓。

・申し訳ございませんが、今日は満室です。

・很抱歉，今晚都客滿了。

・本人確認のためパスポートを見せていただけますか。

・為了確認是否為您本人，可以將您的護照給我看嗎？

- 請幫我換房間，因為\_\_\_\_\_。
- \_\_\_\_\_ので部屋を変えてください。

◆理由（理由例）◆

- ・房間髒了。 部屋が汚れている
- ・房間太小。 部屋が狭い
- ・（外面／隔壁）太吵。 （外／隣）がうるさい
- ・房間裡沒有（浴室／洗手間）。 部屋に（お風呂／トイレ）がない
- ・房間太（熱／冷）。 部屋が（暑い／寒い）
- ・外面的景色不太好。 景色が良くない

- 我想要取消預約。
- 予約をキャンセルしたいのですが。

- 可以再延\_\_\_\_\_晚嗎？
- もう\_\_\_\_\_泊延泊できますか。

- ・はい、ありがとうございます。
- ・可以，謝謝您。
- ・申し訳ございません。\_\_\_\_\_日が満室となっております。（日付を記入してください。）
- ・很抱歉，\_\_\_\_\_號是客滿的狀態。（請寫日期）

- 可以用信用卡付帳嗎？
- クレジットカードで支払えますか。
- 可以用旅行支票付帳嗎？
- トラベラーズチェックは使えますか。
- 可以幫我叫計程車嗎？
- タクシーを呼んでもらえますか。

- 可以將我的行李送到（\_\_\_\_\_機場／下一個住宿地點）嗎？
- 私の荷物を（\_\_\_\_\_空港／次の宿泊先）に送ってもらえますか？

旅館的問與答 旅館での問答

- 可以在房間內吃飯嗎？
- 食事は部屋でできますか？
- 我想要買浴衣當作禮物。
- おみやげに浴衣を買いたいのですが。
- 有賣我們在房間裡吃的和菓子嗎？
- 部屋で食べたお菓子は売っていますか？



## 購物時的問與答 買い物するときの問答

●這是日本製的嗎？

●これは日本製ですか？

●這裡有賣\_\_\_\_\_嗎？

●ここで\_\_\_\_\_は売っていますか？

## ◆商品 (商品例) ◆

CD player CD プレイヤー

廚房用品 キッチン用品

電話卡 テレホンカード

風景明信片 絵葉書

骨董類 骨董品

化妝品 化粧品

日本刀 日本刀

陶器 陶器

相機 カメラ

藥品 薬

音響 デジタルオーディオプレイヤー

珠寶裝飾品 宝飾品

傳統工藝品 伝統工芸品

電池 電池

電器用品 電化製品

浮世畫 浮世絵

和服 着物

漆器 漆器

食物 食品

文具用品 文房具

鞋子 靴

衣服類 衣類

●有再(大/小)一點的嗎？

●もっと(大きい/小さい)のはありますか？

●有其他的(顏色/樣式)嗎？

●ほかの(色/デザイン)のはありますか？

●可以換另一件給我嗎？

●取り替えてもらえますか？

●可以試穿嗎？

●これを試着できますか？

●我想要\_\_\_\_\_色。

●\_\_\_\_\_色ののが欲しいです。

## ◆顏色 (色の例) ◆

白 白

黑 黒

黃 黄

橘 オレンジ

卡其 カーキ

綠 緑

紫 紫

粉紅 ピンク

紅 赤

灰 グレー

咖啡 茶

藍 青

米白 ベージュ

●有中文的說明書嗎？

●中国語の説明書はありますか？

●這個可以送到國外嗎？

●これを海外に送ってもらえますか？

●可以幫我包裝嗎？要送人的。

●ギフト用にラッピングしてもらえますか？

●這個可以不用付稅嗎？

●これは免税で買えますか？

●這個在國外也可以用嗎？

●これは海外でも使えますか？

●可以算便宜一點嗎？

●まけてください。



## 《來自病人 患者から》

●我想去看\_\_\_\_\_。

●私は\_\_\_\_\_に行きたいです。

## ◆醫療設施舉例（医療施設例）◆

耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	婦産科	産婦人科
内科	内科	皮膚科	皮膚科
外科	外科	小兒科	小児科
牙科	齒科	眼科	眼科

●我肚子痛。

●おなかか痛いです。 “Onaka ga itai desu.”

●我想吐。

●吐き気がします。 “Hakike ga shimasu.”

●我拉肚子。

●下痢をしています。 “Geri o shiteimasu.”

●我頭痛。

●頭が痛いです。 “Atama ga itai desu.”

●我喉嚨痛。

●喉が痛いです。 “Nodo ga itai desu.”

●我有流鼻涕。

●鼻水が出ます。 “Hanamizu ga demasu.”

●我有咳嗽。

●咳が出ます。 “Seki ga demasu.”

●我有一點心悸。

●動悸がします。 “Doki ga shimasu.”

●我耳鳴。

●耳鳴りがします。 “Miminari ga shimasu.”

●我有一點暈眩。

●めまいがします。 “Memai ga shimasu.”

●我長疹子。

●発疹がでています。 “Hosshin ga dete imasu.”

●我有發燒。

●熱があります。 “Netsu ga arimasu.”

●我沒有食欲。

●食欲がありません。 “Shokuyoku ga arimasen.”

●我跌倒撞到\_\_\_\_\_。

●転倒して（\_\_\_\_\_）を打ちました。 “Tento shite (\_\_\_\_\_) o uchimashita.”

## ◆部位（部位の例）◆

膝蓋	ひざ	“hiza”	手軸	ひじ	“hiji”
腳脖子	くるぶし	“kurubushi”			
腰（背）	腰（背中）	“senaka”			
肩膀	肩	“kata”	屁股	お尻	“oshiri”
頭	頭	“atama”			

●我對（抗生素／阿斯匹靈／\_\_\_\_\_）過敏。

●（抗生物質／アスピリン／\_\_\_\_\_）にアレルギーがあります。

●\_\_\_\_\_天前開始（激烈的／鈍鈍的／一陣一陣／持續的）疼痛。

●（\_\_\_\_\_）日前から（激しく／鈍く／ずきずき／絶えず）痛みます。

## 《來自醫生 医師から》

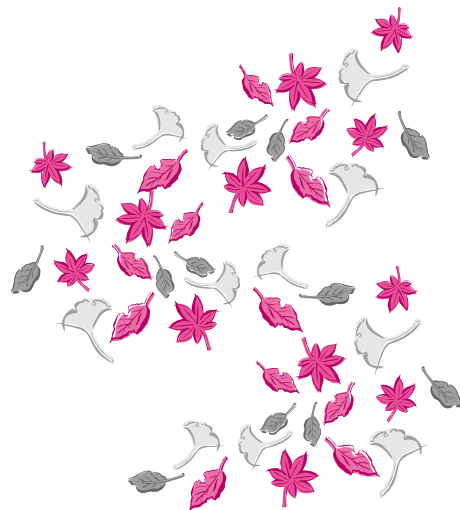
- 今何か治療を受けていますか。
- 現在有接受甚麼樣的治療嗎？
- 最近何か手術を受けましたか。
- 最近有手術過嗎？
- （明日／明後日／\_\_\_\_日後）もう一度きてください。
- （明天／後天／\_\_\_\_天後）請再來一次。
- 少なくとも（\_\_\_\_）日間は安静にしてください。（日数を記入してください）
- 請至少安靜修養\_\_\_\_天。（寫日數）

## 《來自接待處、藥劑師 受付、薬剤師から》

- この薬は1日\_\_\_\_回、（食前／食後／食間／就寝前）に各（\_\_\_\_）錠服用してください。
- 這個藥一天\_\_\_\_次（飯前／飯後／餐間／睡前）各服用\_\_\_\_顆。

## ◆藥（藥の例）◆

便秘藥	便秘藥	防蚊蟲藥	虫刺され藥
感冒藥	風邪藥	恢復疲勞藥	疲勞回復藥
生理痛藥	生理痛藥	頭痛藥	頭痛藥
退烧藥	解熱劑	胃藥	胃藥
消毒藥	消毒藥	止瀉藥	下痢止め
.....			
膠囊	錠劑	軟膏	軟膏
貼布	湿布藥	眼藥水	点眼藥
藥粉	粉藥	藥水	水藥



## 打招呼 あいさつ

- ・ 早安 ..... おはようございます。  
Ohayo gozaimasu.
- ・ 你好 ..... こんにちは。  
Konnichiwa.
- ・ 晚安 ..... こんばんは。  
Kombanwa.
- ・ 初次見面 ..... はじめまして。  
Hajimemashite.
- ・ 我是\_\_\_\_\_。 ..... 私は〜と申します。  
Watashi wa ~ to moshimasu.
- ・ 我從\_\_\_\_\_來的。 ..... 私は〜から来ました。  
Watashi wa ~ kara kimashita.
- ・ 能夠與你見面真的非常高興。  
..... お会いできて嬉しいです。  
Oai dekite ureshii desu.
- ・ 最近好嗎？ ..... お元気ですか。  
Ogenki desuka?
- ・ 再見 ..... さようなら。  
Sayonara.
- ・ 晚安 ..... おやすみなさい。  
Oyasuminasai.

## 感謝與賠罪 感謝と謝罪

- ・ 謝謝 ..... ありがとうございます。  
Arigato gozaimasu.
- ・ 不客氣 ..... どういたしまして。  
Doitashimashite.
- ・ 對不起 ..... すみません。  
Sumimasen.
- ・ 對不起 ..... ごめんなさい。  
Gomennasai.

## 提問與請求 質問とお願い

- ・ 想請問你一個問題。 ..... お尋ねしたいのですが。  
Otazune shitai nodesuga.
- ・ 我不懂日文。 ..... 私は日本語がわかりません。  
Watashi wa Nihongo ga wakarimasen.
- ・ 你會說中文（英語）嗎？  
..... あなたは中国語（英語）が話せますか？  
Anata wa Chugokugo(Eigo) ga hanasemasuka?
- ・ 有會說中文（英語）的人嗎？  
..... 中国語（英語）を話す人はいますか？  
Chugokugo(Eigo) o hanasu hito wa imasuka?
- ・ \_\_\_\_\_在哪裡？ ..... 〜はどこですか？  
~wa doko desuka?
- ・ \_\_\_\_\_有嗎？ ..... 〜はありますか？  
~wa arimasuka?
- ・ 這個 / 那個 / 那個是甚麼？  
..... これ / それ / あれは何ですか？  
Kore/sore/are wa nan desuka?
- ・ 這個多少錢？ ..... これはいくらですか。  
Kore wa ikura desuka?
- ・ 請說慢一點。 ..... ゆっくり言ってください。  
Yukkuri itte kudasai.
- ・ 請再說一次。 ..... もう一度言ってください。  
Moichido itte kudasai.
- ・ 請把那個寫在這裡。  
..... それをここに書いてください。  
Sore o kokoni kaite kudasai.
- ・ 請給我看\_\_\_\_\_。 ..... 〜を見せてください。  
~ o misete kudasai.
- ・ 請給我\_\_\_\_\_。 ..... 〜をください。  
~ o kudasai.
- ・ 請\_\_\_\_\_。 ..... 〜をお願いします。  
~ o onegai shimasu.
- ・ 請等一下。 ..... ちょっと待ってください。  
Chotto matte kudasai.